

## OTHER ACTS

## EUROPEAN COMMISSION

**Countries whose checks on conformity have been approved under Article 15 of Commission Regulation (EU) No 543/2011**

(2014/C 111/13)

This announcement replaces Commission's announcement 2009/C 154/13 on Countries whose checks on conformity have been approved under Article 13 of Commission Regulation (EC) No 1580/2007. Future amendments to the current announcement will be made public on the web address: [http://ec.europa.eu/agriculture/fruit-and-vegetables/marketing-standards/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/agriculture/fruit-and-vegetables/marketing-standards/index_en.htm)

## PART A: LIST OF COUNTRIES AND PRODUCTS CONCERNED

Country	Products
Switzerland	Fresh fruit and vegetables other than citrus fruit
Morocco	Fresh fruit and vegetables
South Africa	Fresh fruit and vegetables
Israel	Fresh fruit and vegetables
India	Fresh fruit and vegetables
New Zealand	Apples, pears and kiwi fruit
Senegal	Fresh fruit and vegetables
Kenya	Fresh fruit and vegetables
Turkey	Fresh fruit and vegetables


## PART B: DETAILS OF OFFICIAL AUTHORITIES AND INSPECTION BODIES

Country	Official Authority	Inspection bodies
Switzerland	Office fédéral de l'agriculture Département fédéral de l'économie Mattenhofstrasse 5 CH-3003 Berne Tel. (41-31) 324 84 21 Fax (41-31) 322 26 34	Qualiservice Sàrl Kapellenstrasse 5 Case postale 7960 CH-3001 Berne Tel. (41-31) 385 36 90 Fax (41-31) 385 36 99

Country	Official Authority	Inspection bodies
Morocco	Minister for Agriculture and Sea Fisheries Quartier Administratif Place Abdallah Chefchaouni BP 607 Rabat Morocco  Tel. (212-37) 76 01 01/76 09 93 Fax (212-37) 77 64 11  E-mail: webmaster@madprm.gov.ma and info@madrpm.gov.ma	Food Export Control and Coordination Organization (EACCE) 72, Angle Boulevard Mohamed Smiha et Rue Moulay Mohamed El Baâmrani Casablanca Morocco  Tel. (212-22) 30 51 04/30 51 73/ 30 50 91/30 51 95 Fax (212-22) 30 51 68  E-mail: eacce@eacce.org.ma
South Africa	Department of Agriculture, Forestry and Fisheries Directorate Food Safety and Quality Assurance Private Bag X343 Pretoria 0001 South Africa  Tel. + 27-123197000/6023 Fax + 27-123196764 and + 27-123196055  E-mail: BoitshokoN@daff.gov.za or BilloyM@daff.gov.za	PPECB (Perishable Products Export Control Board)  P.O. Box 15289 Panorama 7506 South Africa  Tel. (27-21 930 1134) Fax (27-21 939 6868)  E-mail: ho@ppecb.com
Israel	Ministry of Agriculture and Rural Development PPIS (Plant Protection and Inspection Service) PO Box 78 Bet-Dagan 50250 Israel  Tel. (972-3) 968 15 00 Fax (972-3) 368 15 07	Ministry of Agriculture and Rural Development PPIS (Plant Protection and Inspection Service) Fresh produce quality control service PO Box 78 Bet-Dagan 50250 Israel  Tel. (972-3) 968 15 20 Fax (972-3) 368 15 07
India	Agricultural Marketing Adviser Ministry of Agriculture Room No 299 C Krishi Bhawan Dr Rajendra Prasad Road New Delhi-110001  Tel. +91.11.23388756 Fax +91.11.23381757  E-mail: narendra.bhooshan@gov.in	Directorate of Marketing & Inspection Department of Agriculture and Cooperation Government of India C.G.O. Building, N.H. -IV Faridabad - 121 001  Tel. +91.129. 2414905,2434348 Fax +91.129.2416568  E-mail: dmifbd@nic.in
New Zealand	Ministry for Primary Industries Pastoral House 25 the Terrace, PO Box 2526 Wellington 6140, New Zealand  Tel. + 64-4 894 0100 Fax + 64-4 894 0720 Website: www.mpi.govt.nz	Ministry for Primary Industries Pastoral House 25 the Terrace, PO Box 2526 Wellington 6140, New Zealand  Tel. + 64-4 894 0100 Fax + 64-4 894 0720 Website: www.mpi.govt.nz

Country	Official Authority	Inspection bodies
Senegal	Ministère de l'Agriculture et de l'Hydraulique Direction de la protection des végétaux BP 20054 Thiaroye Dakar, Senegal  Tel. (221) 834 03 97 Fax (221) 834 28 54/834 42 90 E-mail: almhanne@hotmail.com	Ministère de l'Agriculture et de l'Hydraulique Direction de la protection des végétaux Bureau qualité de la Division Législation et Contrôle phytosanitaire  Tel. (221) 834 03 97 Fax (221) 834 28 54  E-mail: dpv1@sentoo.sn almhanne@yahoo.fr
Kenya	Kenya Plant Health Inspectorate Service Kephis Managing Director PO Box 49592-00100 Nairobi  Tel. (254-20) 88 25 84 Fax (254-20) 88 22 65 E-mail: kephis@nbnet.co.ke	Kenya Plant Health Inspectorate Service, Kephis PO Box 49592-00100 Nairobi  Tel. (254-20) 88 45 45/88 23 08/ 88 29 33 Fax (254-20) 88 22 45 E-mail: kephis@nbnet.co.ke
Turkey	Ministry of Economy DG of Product Safety and Inspection Director-General: Mr H. Mehmet SÖNMEZ Deputy Director-General: Mrs H. Sibel KAPLAN Address: İnönü Bulvarı No: 36 06510 Emek/Ankara  Tel. (+ 90-312) 212 87 67 Fax (+ 90-312) 212 68 64, (+ 90-312) 212 87 68 E-mail: kaplans@ekonomi.gov.tr	Ministry of Economy DG of Product Safety and Inspection Director-General: Mr H. Mehmet SÖNMEZ Deputy Director-General: Mrs H. Sibel KAPLAN Address: İnönü Bulvarı No: 36 06510 Emek/Ankara  Tel. (+ 90-312) 212 87 67 Fax (+ 90-312) 212 68 64, (+ 90-312) 212 87 68 E-mail: kaplans@ekonomi.gov.tr

PART C: MODELS FOR CERTIFICATES

<p>1. Trader</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p><b>Certificate of conformity</b></p> <p>with the marketing standards of the European Union applicable to fruit and vegetables</p> <p>This certificate is exclusively for the use of inspection bodies</p>	<p>No</p>	
<p>2. Packer identified on packaging (if other than trader)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Inspection body</p> <p>Qualiservice GmbH Postfach 7960 3001 BERN</p>		
	<p>4. Place of inspection/country of origin (¹)</p>	<p>5. Region or country of destination</p>	
<p>6. Identifier of means of transport</p>		<p>7. <input type="checkbox"/> Internal</p> <p><input type="checkbox"/> Import</p> <p><input type="checkbox"/> Export</p>	
<p>8. Packages (number and type)</p>	<p>9. Type of product (variety if required by the standard)</p>	<p>10. Quality class</p>	<p>11. Total weight in kg gross/net (²)</p>
<p>12. The abovementioned inspection body certifies, following inspection by sampling, that at the time of inspection the above goods met the marketing standards of the European Union in force.</p> <p style="text-align: center;">Inspection stamp</p> <p>Intended customs office: entry/exit (²)</p> <p>Period of validity: ..... days.....</p> <p style="text-align: center;">Place and date of issue</p> <p>.....</p> <p>Inspector: (name in block letters).....Signature.....Trader's signature</p>			
<p>13. Remarks:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>Time of inspection:.....from.....to.....km.....</p>			
<p>This copy:      White (original):      Pink:      Yellow:      Green:</p> <p>For:              Consignee              Dispatcher      Qualiservice      Inspector</p>		 <p>S SCHWEIZERISCHER INSPEKTIONSDIENST I SERVICE SUISSE D'INSPECTION S SERVIZIO SVIZZERO D'ISPEZIONE S SWISS INSPECTION SERVICE</p>	

(¹) Where the goods are re-exported, indicate their origin in box 9.

(²) Delete as appropriate.

1. Trader/Exporter's name:				Serial Number:			
2. Packer/production unit code identified on packaging (if other than trader)				3. Official authority/Competent authority: National Department of Agriculture			
				Inspection body: Perishable Products Export Control Board (PPECB), designated by the Minister of Agriculture as Assignee			
				4. Country of origin Republic of South Africa		5. Country of destination	
6. Means of Transport:		AIR	SEA	ROAD		7. National regulations:  Issued in terms of the regulations regarding control of the export of certain products, published under section 15 of the Agricultural Product Standards Act, 1990 (Act No 119 of 1990)	
Vessel:  Container numbers:							
8. Packages (number and type)		9. Type of product (variety if the standard specifies)		10. Quality class		11. Total weight in kg gross/net	
12. This is to certify that samples of the products specified herein have been inspected and, at the time of inspection complied with the standards and requirements specified in terms of section 4(3) of the Agricultural Product Standards Act, 1990.  ..... Customs office foreseen: entry							
13. Period of validity days: 40 days by Sea or Land and 10 days by Air							
Inspection Stamp				Date of Issue:			
				Place of Issue:			
				Inspector:			
				Signature:			
14. Comments/observations:							

Any person who alters this certificate or makes a document or causes a document to be made which purports to be this certificate shall be guilty of an offence in terms of the Agricultural Product Standards Act, 1990.

1. Name and address of exporter:		2		State of Israel ministry of agriculture and rural development <b>Plant Protection and Inspection          Services</b> <b>Agricultural Products Inspection          Service</b>			
3. Packer identified on packaging (if other than exporter):				<b>INSPECTION CERTIFICATE</b> <b>No</b>		<b>ORIGINAL</b>	
6. Declared means of transport:		Indicate as appropriate:					
7. Declared point of entry**:		Import... <input type="checkbox"/> Export... <input type="checkbox"/>					
8. Packages (number and type)	9. Type of product (variety if the standard specifies)	10. Quality class	11. Total weight in kg (gross/net)***				
12. The abovementioned inspection body certifies, following inspection by sampling, that the abovementioned goods corresponded at the time of inspection to the quality standards in force.							
13.							
_____				_____			
Customs office of exit**				Place and date of issue			
Period of validity.....days				Inspection stamp			
_____							
Inspector (name in block letters)							
Signature .....							
14. Comments							
* If the product is re-exported, indicate its origin after the type of product. ** Optional. *** Delete as appropriate.							

**GOVERNMENT OF INDIA**  
**MINISTRY OF AGRICULTURE**  
**DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND COOPERATION**  
**DIRECTORATE OF MARKETING & INSPECTION**  
**CERTIFICATE OF AGMARK GRADING FOR EXPORT OF FRESH FRUITS AND VEGETABLES**

1. Name and address of the authorised packer			
2. Exporter identified on packaging (if other than the authorised packer)		3. Place of inspection	
4. Country of origin		5. Name of consignee and country of destination	
6. Identification of means of transport		7. Packer's/exporter's shipping marks	
8. Packages (number, type and identification)	9. Name of product (variety if the standard specifies)	10. Quality grade	11. Total weight in kg. gross/net
<p>12. The above mentioned inspection body certifies, following inspection by sampling, that the above goods correspond, at the time of inspection, to the grading and marking standards in force.</p> <p>13. Comments/remarks</p> <p>14. Certificate No:</p> <p>15. Period of validity: _____ days.....</p> <p style="text-align: right;">Signature</p> <p>_____</p> <p>Place and date of issue.....Inspecting Officer</p> <p style="text-align: center;">(Name in Block Letters)</p>			


Exporter:			Certificate number:	
			<b>NEW ZEALAND Ministry for Primary Industries OFFICIAL GRADE ASSURANCE CERTIFICATE</b>	
Packer as indicated on packaging (if other than exporter):			Country of Origin	Country of Destination
Identification of means of transport:			<p>The above mentioned control office certifies that, on the basis of an examination by sampling, the consignment referred to below conforms, at the time of inspection with the standards in force.</p> <p><b>No financial liability with respect to this certificate shall attach to the New Zealand Food Safety Authority or to any of its officers or representatives</b></p> <p>This certificate is for the exclusive use of control services.</p>	
Number (and kind) of packages	Nature of produce (variety if specified)	Quality class	Total weight in kg	
			Gross weight	Net weight
Observations				
Duration of validity				
This certificate is valid for.....days from the date of issue (including day of inspection).				
Stamp of Organisation				
Signature	Name	Place of issue	Date...../...../.....	

Exporter's Reference Number







OECD Şeması <i>OECD Scheme</i>		 <b>UYGUNLUK BELGESİ*</b> <b>CERTIFICATE OF CONFORMITY*</b>	
1. İhracatçının Unvanı ve Vergi No'su <i>(Exporter's name &amp; tax identification No)</i>		Referans No. <i>(Reference no.)</i> Parti No. <i>(Lot no.)</i>	
2. İmalatçı veya Paketleyici Firma <i>(Eğer ihracatçıdan farklı ise)</i> <i>(Producer or packer as indicated on packing)</i> <i>(if other than exporter)</i>		3. T.C. Ekonomi Bakanlığı <i>(Republic of Turkey — Ministry of Economy)</i>  ..... Bölge Müdürlüğü <i>(Regional Directorate of.....)</i>  Ürün Denetmenleri..... Grup Başkanlığı <i>(..... Group of Product Inspectors)</i>	
6. Taşıma Aracı <i>(Identification of means of transport)</i>		4. Menşe Ülke <i>(Country of origin)</i>	5. Gideceği Ülke <i>(Country of destination)</i>
		7. Ulusal Mevzuat <i>(National regulation)</i>	
8. Ambalaj Sayısı ve Çeşidi <i>(Number and kind of packages)</i>	9. Ürünün Türü ve Çeşidi <i>(Nature and variety of product)</i>	10. Kalite Sınıfı <i>(Quality class)</i>	11. Net/Brüt Ağırlık (kg) <i>(Total net/gross weight in kg.)</i>
12. Yukarıda vasıfları yazılı ürünün, işbu belgenin düzenlendiği tarihte yürürlükte olan mevzuata uygun olduğu tasdik olunur. <i>(The consignment referred to above conforms with the legislation in force on the issue date of this certificate.)</i>			
13. Çıkış Gümrüğü <i>(Customs office of departure)</i>			
14. Bu Belge GG/AA/YYYY tarihine kadar geçerlidir. <i>(This Certificate is valid until DD/MM/YYYY)</i>			
15. Denetim Tarihi: GG/AA/YYYY <i>(Date of Inspection: DD/MM/YYYY)</i>		Mühür ve İmza <i>(Seal and signature)</i>	
16. Ürün Denetmeni: Adı, SOYADI <i>(Product Inspector: Name, SURNAME)</i>			

\* İşbu belge sadece Denetim Birimlerinin kullanımı içindir.

\* (This certificate is for use of Inspection Services only.)